



مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان

مجموعه (۳ نسخه)

احوال خوابگاه نقشبندیه، شرح کلمات و اقیات ذاکیات، مونس السالکین

از: مختلف

نگارش: سده ۱۳ ه. ق

شماره نسخه: ۴۷۳۴

زبان: فارسی

۳۳۶ صفحه

سرپرست مرکز: محمد رضا کا کا

عکسبردار: بلال حیدر

بخش ریزنگاره سازی کتابخانه گنج بخش

سال ۱۳۹۸ خورشیدی



آشنایی با مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان

«زبان فارسی» از دیرباز پیوند و پیوند آرای ایران و شبه قاره‌ی پاک و هند بوده است و اکنون نیز راز کثای شناسنامه و شاهکده کهنی فرنگی پاکستان می باشد. پیدایش پاکستان و پیوند فرنگی میث از پیش این بخش از شبه قاره با ایران، خرمندان و کشور رابر آن داشت تباری نگاه داشت کارنامه ی کران سنگ زبان و ادبیات فارسی در سرزمین نو بنیاد از گزند روزگار، چاره یی مند شد که آن اندیشه ی پیدایش «مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان» در بهار ۱۳۴۹ و آغاز به کار سی آن در آبان ماه ۱۳۵۰ خورشیدی انجامید.

مرکز تحقیقات فارسی در نخستین گام با خرید و گردآوری نسخ خطی فارسی کتابخانه یی پیکداری کرد و به پاس دل بستگی مردمان شبه قاره به عارف نامی علی بن عثمان جلایی بپوری بخانه یی کشف الجوب آن را کتابخانه یی گنج بخش نامید که امروز با داشتن بیش از ۳۶ هزار نسخه یی خطی، ۱۱ هزار کتاب که باب و چاپ سنگی و ۳۷ هزار عنوان کتاب چاپی بزرگ ترین کتابخانه یی پژوهشی ایران در بیرون از مرزهاست.

دیگر کار بزرگ مرکز، نهادن ریزنگاره یی نسخ خطی گنج بخش در دست رس پژوهشگران زبان و ادبیات فارسی با بهره گیری از فناوری های نوین است. فصل نامه یی دانش دیگر کارنامه کاران مرکز می باشد و در هر شماره افزون بر نوشته های پژوهشی در زمینه یی زبان و ادب فارسی، یکی دو نسخه از نسخ گنج بخش را هم به خوانندگان می شناسد و امروز در میان پابندهای علمی پژوهشی پاکستان جایگاه والایی دارد.

پژوهشگرانی، این نسخه با شناسی ویژه، تنها برای شافراهم شده است و پای بندی به یادآوری های زیر، رنج پدید آورندگان این کتاب ریزنگاره را پاس می دارد:

۱. بهره یی حقوق مادی و معنوی این کار از آن «مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان» می باشد و چاپ، برگردان یا روگرفت برداری از این ریزنگاره، نیازمند دریافت پروازی جداگانه از این مرکز است.

۲. پیش نهاد و گزارش های شما، به سود کارهای مرکز را در پی خواهد داشت.

نشانی های ما :

ganjibakshlibrary@yahoo.com

daneshper1@yahoo.com

http://www.ipips.ir



خطی شماره: ۴۷۳۴

مجموعه (۱- احوال خواجگان نقشبندیه)

ف، نثر، ص ۱۳-۱۴
ک، ۱۲۴۲ هـ

۲- شرح کلمات و اقیات ذکیات (ف، نثر)
ک، ۱۲۴۲ هـ (ص ۱۳-۱۴)

از: خوشنویسی قصوری

۳- مؤلف السائلین (ف، نثر)
(ص ۱۳-۱۴) ک، ۱۳ هـ

کتابخانه نه گنج بخش مرکز تحقیقات تاریخی ایران
ک، ۱۳ هـ
۳۸
۴۴۰۰
پاکستان

(۲۰۰۰.۰۰۰)

سید رضا حسینی کاشانی
سکریه تعلیم شد

۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

[illegible][illegible]



بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي خلق الانسان من صلصال كالفخار وخلق
لجان من خارج من نار والصلاة والسلام على رسول الله
الذي روي عنه الامام الاخير والابرار اما بعد سبب
تأليف اين نسخه ان بود كه مجيب فخلص درويشان بل
محبوب قلوب ايشان همان نيك سلطان زاد الله تعالى
ظلال مباركته وشفقت ورحمت على الفقراء والرعيت
در مجلس انكه طاعت وشناهناز بلند پرواز آئينان
حقيقت عاشق صادق آگاه مقبول حضرت الله خواجگه بادشا
استعداد بيان سلسله جبريات خواجگان قدس الله تعالى
اسرارهم كرده اند بنا بر اين امر ضيف كن نصاحت بخيرت
كه بيان انكه بطريق اقتضا كرده مشوقه به است انكه اركا
و نهايت انكه ناچه جباريت سبب كن خاطر ستر من ايشان
شود انشاء الله تعالى قال وادود عليه السلام علم خديت خلق قال
لله تبارك و تعالي انك انت خيرنا فاجبت ان اعرف خلقك الخلق
لاعرفت بذلك اي طاهر صادق كه حق سبحانه و تعالي دريائي بود و پيشت
پوشيده و پنهان در ان عالم خواست كه خود را ظاهر سازد و اول
امر كرد اين عالم كه شوكه قال جل جلاله انما امره اذا اراد شيئا ان
يقول له كن فيكون ان كان حسن بود و نبود از جهات نشان
الان ان عرفت على ما عليه كان بعد از ان خواست كه اين دريا
حقيقت بجه نهايت را ظاهر سازد و كالبه آدم را در جهات

بید قدرت خود راست ساخت و آدم نام نهاد صباد
از انكه در دامن نهاد صيد بكرفت و آدم نام نهاد كفا
التيه صلى الله عليه و آله و سلم حضرت طينت آدم بيدار
صباحا خاك سايه كرد و در جل باعداد بعد از ان جاندار و آرام
بعد از ان ركبت اير دريائي حقيقت نهايت را بجهت نهان
دل مبارك حضرت آدم عليه السلام كقولك و لغت فيه
من روي سر و روي از علم ابرهت بس بس نفست
من روي نفس بعد از ان حقيقت اير دريائي بجهت نهايت
در دنيا بهر جانب در شاه جويها ليل و نهار و ظاهر ساخت
چو آدم را خستاريم بيرون جمال خوشتن بر جهر انهاديم
العاقل كيفيه الاشارت بدان اوطان صفا كه مراد از اريا
شاه جويها زمين دلها ي خورند انكه آدم و انبيا و ما
تقدم است عليهم الصلوات و السلام كه اين دريائي حقيقت
بجه نهايت در ان شاه جويها مراد از اريا تا زمان حضرت محمد رسول
الله صلى الله عليه و آله و سلم باز بهر سبب جمع شده و چون
دل مبارك حضرت رسول از انكه و سعي تر و كشاده تر بود و ميراث
حقيقت كه حق است سعي از بنمي مدين دريائي حقيقت بجهت نهايت
در اير زمين دل اور بخت و روان ساخت بدانكه پيش از
حضرت پيغمبر ما زمين دل اير بجهت از انبيا و ما تقدم را
حاصله ايجنانكه است كتمان نشود كتمان وصل و موصي
باريخه خواست در اشواق جان به جوابش كن ترانين شيت
كه به نهايت كتمان از ما مجنون در ميان بهر كه اين

برل
جويها

به نهایت در مقام فنا و اتم حاصل میشود گفته اند و فنا و اتم
 خاصه اوست صلوات الله علیه و اله و سلم به فنا می مطلق و بعد
 تو به که حرم وصل را غم منور و اعتقاد او را نیز بقدر
 متابعت او از برای مرتبه عالی نصیب است بقدر آینه حسن تو
 مینماید رو به دروغ کانی ما شهنشاه در زنگست بدای
 ای طالب صادق که آنچه حضرت حق سبحانه و تعالی از بارگاه کبریا
 بر زمین دل مبارک و رنجیده بود او نیز بتمامه بر زمین دل
 مبارک با رغبت حضرت ابوبکر صدیق رضی الله تعالی عنه رنجید
 کما قال رسول الله صلوات الله علیه و اله و سلم ما صلب الله لعل فی
 صدره مثقال الذهب و صبیحه صدره ای بکر آنچه حق از بارگاه
 کبریا رنجید در صدر شریف مصطفی او همه در سینه حقیقی
 رنجید لاجرم تا بود از تحقیق رنجت چون که بعد از حق
 آدم میراب حقیقی او بود صلوات الله علیه و اله و سلم و این در
 حقیقت به نهایت بتمامه تعلق با داشت او نیز جانی
 و روان کرد اندر بر شاه جو بهای و جو بهای زمین دل او ای
 کرام خود که اصحاب به کمال انجمن با هم اقتدایم انجمن
 و حاصل و حقیقت این در بار به نهایت اینست در حقیقت
 ابوبکر صدیق رضی الله عنه حضرت خواجه جکان ما قدس الله
 سره هم رسیده است تا قیام قیامت جاری و روان خواهد
 بود و حضرت خواجه جکان از کمال علو همت و وسعت کردل
 مبارک ایشان را بود این طریق را اختیار کرد و در هر که طریق دیگر
 آن هر یک شاه جو است ازین در باری حقیقت به نهایت
 چونکه اصل و جمیع همه شاه جو بهای اینست از همه با جمیع عالم خواهد

ازین جهت

ازین جهت این طریق را اختیار کردند و ازین جهت این
 سلسله خواجه جکان میگویند بدو که حضرت رسول الله صلوات الله علیه
 و اله و سلم چون جامع تمام این دریای حقیقت به نهایت بود
 نسبت شریف او را شریف جامع است گفته اند و طریق ایشان
 او را را دیگر چون که زمین دل مبارک او را تمام است تمام بودمان
 دریای حقیقت طریق او را نسبت مینامند و چون حضرت خواجه
 را نسبت تمام است باین طریق نسبت شریف ازین جهت
 نسبت حضرت خواجه جکان میگویند سلسله خواجه جکان حلقه دایم
 بلاست هر که درین حلقه نشینت غافل ازین عاجز است و هر
 مسیح به سلسله الذهب التفاسمه و شرفه بکر بدان ای
 طالب صادق آنچه حضرت رسول الله صلوات الله علیه و اله و سلم از
 ازین دریای حقیقت بر نهایت بر دل مبارک حضرت ابوبکر
 صدیق رضی الله عنه رنجید ایشان نیز در دل مبارک حضرت
 سلمان فارسی رضی الله عنه رنجید بقدر استعداد ایشان
 و ایشان نیز رنجید ازین دریای حقیقت بر زمین دل حضرت
 قاسم ابن ابوبکر صدیق رضی الله عنه بقدر استعداد ایشان
 و ایشان نیز رنجید ازین در حقیقت به نهایت بر زمین دل مبارک
 حضرت امام جعفر صادق رضی الله عنه بقدر استعداد ایشان
 و ایشان نیز رنجید ازین دریای حقیقت به نهایت بر زمین
 دل مبارک حضرت سلطان المعانی سلطان باقر علیه السلام
 قدس الله تعالی سره الغر بقدر استعداد ایشان و ایشان
 نیز رنجید ازین دریای حقیقت بر زمین دل مبارک حضرت
 ابوالحسن مرقا بن قدس الله تعالی سره الغر بقدر استعداد ایشان
 و ایشان نیز رنجید ازین دریای حقیقت بر زمین دل مبارک
 حضرت شیخ ابوالقاسم کمر کانی طوسی قدس الله سره الغر

بقدر استعداد ایشان و ایشان نیز بختند ازین دریای حقیقت
 بر زمین دل مبارک حضرت شیخ ابو علی فارمد قدس الله تعالی
 سره الغریر بقدر استعداد ایشان و ایشان نیز بختند از
 ازین دریای معرفت و حقیقت بر زمین دل مبارک حضرت شیخ
 ابویونس قدس الله تعالی سره الغریر بقدر استعداد
 ایشان و ایشان نیز بختند از دریای حقیقت و زمین دل مبارک
 حضرت خواجہ عبدالحق عجمی و این قدس الله تعالی سره الغریر
 بقدر استعداد ایشان و ایشان نیز بختند از دریای حقیقت
 بی نهایت بر زمین دل مبارک حضرت خواجہ عارف تبریزی قدس
 الله تعالی سره الغریر بقدر استعداد ایشان و ایشان نیز بختند از
 دریای حقیقت بر زمین دل مبارک حضرت خواجہ محمود الجیر قدس
 قدس الله تعالی سره الغریر بقدر استعداد ایشان و ایشان نیز
 بختند ازین در حقیقت بر زمین دل مبارک حضرت خواجہ غریز
 خواجہ علی راجحی قدس الله تعالی سره الغریر بقدر استعداد ایشان
 و ایشان نیز بختند ازین دریای حقیقت و زمین دل مبارک
 خواجہ محمود الجیر قدس الله تعالی سره الغریر بقدر استعداد
 ایشان و ایشان نیز بختند ازین دریای حقیقت و زمین دل
 مبارک حضرت خواجہ غریز خواجہ علی راجحی قدس الله تعالی سره
 الغریر بقدر استعداد ایشان و ایشان نیز بختند ازین دریای
 حقیقت بر زمین دل مبارک حضرت خواجہ باباکی صمدی قدس
 الله تعالی سره الغریر بقدر استعداد ایشان و ایشان نیز بختند از
 دریای حقیقت بر زمین دل مبارک حضرت امیر کلال قدس الله
 تعالی سره الغریر بقدر استعداد ایشان و ایشان نیز بختند از
 دریای حقیقت بر زمین دل مبارک حضرت خواجہ انور کریم
 بهادری و الدین قدس الله تعالی سره الغریر بقدر استعداد ایشان
 طلبه صادق که استعداد حضرت خواجہ بر زمین دل مبارک

ایشان



ایشان و کمال وسعت و کثافت بود باین مقدار قلند
 نشدند غایب باقی سببانه که از کمال غایت که بایشان دست
 روحانیت حضرت خواجہ جهان را قدس الله تعالی سره الغریر
 کار حال ایشان کردند حضرت ایشان نیز از کمال شفقت
 آید که ازین دریای حقیقت بی نهایت بر زمین دل مبارک
 محمدان خود در عین حیات روان ساخت بودند همه روز زمین
 دل مبارک ایشان روان ساختند همچنانکه در زمان حضرت
 رسول صلی الله علیه و آله و سلم تمام دریای حقیقت و زمین
 دل مبارک صلی الله علیه و آله و سلم روان ساخته بودند
 زینت آخر در بخارا بر زمین دل مبارک حضرت خواجہ بر زمین
 بهادری و الدین المعروف بنفشه قدس الله تعالی سره
 نیز روان ساختند چنانکه حضرت مولانا نور الدین عبدالحق
 جلیلی قدس الله تعالی سره الغریر ازین خبر میدهند که در
 غیر باطلی بودند ثبوت آخر بخارا بودند از خط آن که
 نشد بهر مند جز دل بی نقوش نشد و بعد از آن که
 بختند ازین دریای حقیقت بر زمین دل مبارک حضرت
 یعقوب جرجی قدس الله تعالی سره الغریر بقدر استعداد
 و بعد از آن ایشان بختند ازین دریای حقیقت بر زمین دل
 مبارک حضرت خواجہ ناصر الدین خواجہ جلیل الله قدس الله
 روحی که در حقیقت خواجہ که است خواجہ ابرار عبد الله
 اسامه ان ای طالب صادق که بر زمین دل مبارک حضرت ایشان
 نیز چون بقایت وسیع و کثاده بود باین مقدار قفاعت
 نموده اند غایب او میفرمودند که از روحانیت حضرت ابو
 بکر خفای شانه و بسیار از از روح عزیزان و اجداد
 مدد بسیار بکار رسید تا که آن دریای حقیقت و ادر آخر از

سبحانه یا ز بر می دل مبارک شایان کشته و جاری کرد و امده بود
و غالباً و ایشان نیز کشته ازین دریای حقیقت بر زمین دل مبارک
حضرت شیخ شهباز و محمد و منا حوالا محمد المشهور القاضی
قدس الله روحه الغریب اما بدان اطلال صراطی که بر کبر
ازین جماعت را که نامها برده شده و یای اندیجه نهایت که
ایچ کس از طرق دیگر بر کوران ایشان نمیتواند رسید و طرقات
اولیای که غیر این طریقند هر یک شاخه ایست اند ازین دریا که
بهر جا شمرده اند چونکه مجمع و اصل آن دریا بر حقیقت این
طریق است یا نه اینها را نتواند شمرده شود حدیث شریفی که
کل شیعه بر جمع الیه اصل و بهمین دریا هوای روز قیامت
و آتش دوزخ فرو خواهد نشست و کناه کناه بکاران است
حضرت محمد الرسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بهمین دریا خوا
جود و پاک خواهد ساخت انشاء الله تعالی کناه بنده عظیم
عذاب و درت ایسم ولی بر حمت فضلش امید دارم و حق
که دانسته که طهارت ظاهر و باطن جز باین دریا حاصل نمیشود و حکم
حدیث شریفی که طلب شیخا جود و جود و جود و جود و جود و جود
تا خود را باین دریا رساند هم طلب کند و در حاشیای دریا
یا قسم اینکه حکم من طلب اگر از کمال ضعیف است و در وقت
و قدرت آن ندارد بر خود را باین دریا رساند باری جود و اهتمام
شمار که حکم اصحیح مع الله فان لم تطبقوا فاصحیح مع الله
من اصحیح مع الله بیکه ازین شاه جویمها رسانیده بدانکه
مراد از شاه جویمها عاشقانند و عارفانند که روانند بکار
دریای عشق ما آب و دانیم تو دریای جود است جویمها
نوام از هم دور و دور شود اما بدان ای طالع نادان
که غرض حق سبحانه و تعالی از آفرینش آدم عشق و محبت

و در حق

خودش بود غرض از عشق توام چاشنی در و غم است و نه
زیر فلک اسباب تنعم چه کم است و عبارت از عشق آن میل
و کشش است که میکشد و محبت محبت را با جانب محبوب مرکب
است تا که گمان تا برنجی و مکان بیکه قول عاشق است که سوی
مات میکشد و در از جذب نیز همین میل و کشش است چنانکه گفته
عبارت از جذب غلبه دل است بر حق سبحانه که بر سبیل ذوق و
دیگر اند نهایت سلوک سالکان طریق و دیگر تا اینجا پیش نیست
و این به ایت طریق بتدیان حضرت خواجه جلال است قدس الله روحه
ا سوار هم چو که سلوک ایشان بکشد بهت و محمد و بان سالک عبارت
ازین اند جذب اینان مقدم است بر سلوک سالکان ازین جهت
که گفته اند به ایت ایشان نهایت دیگر است نقشبندیه عجب
قافله سالارانند که بر نوازنده چینه ها که بحرم قافله را میسر است
جهان بسته کوین سلسله اند و در از جبهه جهان بکشد این سلسله
ازین جهت است که گفته اند هر که بکشد این اچ از غامدان این
محمد و مان پیوند و مقصود برسد بدان اطلال صراطی که در کس
خواهد که زمین دل او منا سبیل شود که این دریای حقیقت به
نهایت را همچنانکه است و در جوار سرگردانند بطریق از طریق
طایفه علی یا جازت میر کاسل مکمل عمل کنند و زمین دل خود را
منا سبیل سازند تا این دریای در زمین دل او جاری شود و دیگر را
یکه اگر چه حکم حدیث شریفی که الطریق الیه الله تعالی بود و انفا
خلایق راه حق سبحانه و تعالی به نهایت است اما بهترین راه
طریق صحبت و جذب است و بهترین صحبت صحبت کسی است که
سلوک بطریق جذب واقع شده باشد چو که عبارت از جذب
است بهت که میرسد به تمام مجلس و مسوز خوشه تر را یک
و متاثر میسازد و هم را چنین کس میتواند که رساند به ایت طریق

در باب آن معنی را که دیگران در نهایت میرسانند عاقلان
لکان طریق این معنی را بخوانند و نگاه کنند و پشت از ضعف
استعدادی که ایشان را است و باند که از دست میدهند بعد از
ملازمت بسیار از این معنی بلکه نفس ساکنان شود
و از دست ندهند حضرت محمد ص ما قدس الله تعالی روحه میگوید
که یکبار حضرت ایشان علیه الرحمة و الرضوان بکمال لطف و
عنایت ظاهر شده این فقیر را نزدیکی و نشانی بده بودند و از
والتفات می نمودند و بگوید با لطف میفرمودند و آثار حضور روح
و اطوار استعمال و استعمال در خود مشاهده میکردم و درین اثنا
یکی از اصحاب وارد آمدند آنحضرت فرمودند که بیا بنشین که میخواهم
که به نسبت او انتظار را در ابتدا و در اوج کنیم آن وقت او را ملا
زمت این گفته بود قلم اینجا رسید و سر به پشت بس کشتم
خود را کنار این بس کشتم بانه که دردم اگر چه کسی است
این سخن خاصیت دارد عجیب هر که خواند پیشتر یا بعد
زین عروس فلان از نزدن از جزئی که بیخه بیخه برده باز سخن
کشایم اندر این چون کل حد بر یک دم در این سخن
شیرست در بستان جان بیهوش شده خوش نمیکرد و در آن
مستغرق و نشسته و چویده شد و اعطای برده بود و چویده شد
بدان ای طالع طالت صادق که این طالع علیه علیه جدم
میباشد قسم اول محمد بان ابرترند که از ایشان هیچکس را
فاکده نیست اما در هدایات بس عزیز نسبت به عوام خلق
و قسم دوم ساکنان مجذوبند که ملاطفت از طریق این طالع
علیه از کمال تکمیل گرفته با جانت و ارادت او مدتی
سه سال و چهل سال بطریق حکم حدیث شریف که فی الواقع
او و ما مسوکه در نهایت سیرال الله که مقام جدم
رسیده باشند اما از این جهت جماعت بسیار باشند

که در راه

که در راه ما نند و به مقام جذبه نرسند از جهت دوری
و بسیار محض و همه که این راه را از هزار کیلومتر و از بسیار
اند که پیش بخص و نرسند و قسم سیم محمد بان ساکنان
که در نفس زوین خود را با جناب میرسانند از کمال علو
و سحر الهی که دارند این طالع که به بسیار است انفس
خود بسطاطین دنیا و آخرت رسیده اند و دیگر از این میرسانند
ترایند بس و در هر دو عالم که بر نایب از جانت به خدا هم اگر
تو با بس و در هر دو عالم که بر نایب از جانت به خدا هم اگر
و بیکرند که درین دو قسم ساکنان تکمیل نیز میباشند کامل نیست
که بنهایت سلوک شاد و شاد است رسیده باشند و کامل تکمیل
بمقام فنای اتم که مقام تکمیل و ارشاد است رسیده باشند
عظای و وجه و جوب بقایه است و وجود و جوب جفای
است که عوض وجه او وجودی از پیشگاه با و از است و
باشند و در سفید لغزات در ملک و ملکوت بر و است
او را باز با این عالم فرستاده باشند از جهت تربیت تکمیل
تا قصان که هر چه میکرده باشند با آن وجود میکرده باشند حدیث
بجه تصویر و به تصویر شایسته باشد و هر که با این مقام
رسیده او مجاز است من الله الله تعالی از بر این تربیت تکمیل
تا قصان و مقام شهود و وحدت و کثرت و فرق بعد از
که بر زبان این طالع علیه رفته است اشارت با این مقام
عالیه است پس شد مشرق از دربار که تا کردم سواد
این نسخه را سواد نسخاتی که من این بس سواد
الوجه فی الدارین ام این بس که میخواند و کردار این
جسم این به دست و پا میفلک کائنات این دست با غیر

